

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 27 septembre 2021
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 23 septembre 2021

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal qui se déroulera exceptionnellement à huis clos est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 27 septembre 2021, à 13 h, via téléconférence**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 27 septembre 2021

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 27 septembre 2021 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 16 septembre 2021.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 5.02 à 5.04, 7.08, 7.09, 15.01, 15.02, 20.45 à 20.58, 30.08 à 30.12, 41.08, 41.09, 43.02, 44.05 à 44.07, ainsi que des points 80.01 (20.67) à 80.01 (20.89), 80.01 (30.03), 80.01 (30.04), 80.01 (50.01) à 80.01 (50.06). De plus, le dossier inscrit au point 44.02 a été déplacé en 43.01.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, que le document afférent au point 3.02 est maintenant accessible via ladite base de données.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 27 septembre 2021**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
23 août 2021

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA21 12198 du conseil d'arrondissement d'Anjou - Demander à la Ville de Montréal de revoir la réglementation encadrant le type de l'alimentation électrique permis dans les zones industrielles, tel le parc industriel d'Anjou, afin d'autoriser l'implantation électrique de type aérien et située en arrière lot dans ces zones

05.02 Service du greffe

Résolution CA21 170273 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Jour de l'émancipation

05.03 Service du greffe

Résolution CA 21 170274 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Prolongation de Cavendish

05.04 Service du greffe

Résolution CA21 14 0237 du conseil d'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Motion pour élaborer une démarche de consultation publique qui inclut la voix des enfants pour l'aménagement et le réaménagement des parcs et des espaces verts dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 26 août 2021

07.02 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1219260001

Dépôt de la Stratégie d'agriculture urbaine 2021-2026 de la Ville de Montréal

07.03 Service du greffe - 1210132006

Dépôt du rapport d'activités 2020 du Comité Jacques-Viger

07.04 Service du greffe

Dépôt de la décision CMQ-67585-001 de la Commission municipale du Québec relative à l'enquête concernant M. Normand Marinacci, maire de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève

07.05 Service des technologies de l'information - 1214794002

Dépôt du document intitulé « Montréal numérique - Une démarche collective au service de la transformation de Montréal »

07.06 Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1217947002

Dépôt du Bilan annuel 2020 du Jardin botanique de Montréal faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041)

07.07 Service du développement économique - 1219139002

Dépôt du Rapport d'évaluation de l'UNESCO en lien avec la désignation de Montréal à titre de Ville UNESCO de design

07.08 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction , Division sécurité civile - 1211887002

Dépôt du rapport sur la période de l'état d'urgence du 27 mars 2020 au 28 août 2021 dans le cadre de la pandémie COVID-19 conformément à l'article 51 de la *Loi sur la sécurité civile*

07.09 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1213843006

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2021 en date du 30 juin 2021 - Volet municipal et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 30 juin 2021 comparé avec le 30 juin 2020

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur la culture, le patrimoine et les sports intitulé « Consultation publique sur les ensembles industriels d'intérêt patrimonial : rapport et recommandations »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise intitulé « Processus de reddition de comptes en matière de lutte au racisme et aux discriminations systémiques : rapport et recommandations »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour remercier les membres du conseil municipal qui en sont à leur dernière séance

15.02 Service du greffe

Déclaration pour le Mois de l'héritage latino-américain

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382012

Conclure une entente-cadre avec Pneus Métro inc. pour l'acquisition de chenilles en caoutchouc pour véhicules Prinoth, pour une période de trois ans avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé de l'entente : 861 751,99 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18604 (2 soum.)

20.02 Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382016

Accorder un contrat à Fortier Auto (Montréal) Itée, pour la fourniture de camionnettes 4X2 à cabine d'équipe six places - Dépense totale de 1 643 618,21 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18761 (4 soum.)

20.03 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1210154004

Accorder un contrat de gré à gré à l'organisme à but non lucratif (OBNL) Atelier Entremise pour la réalisation d'un mandat de gestion du projet d'occupation transitoire de l'immeuble situé au 505, boulevard De Maisonneuve Est, pour une durée visée de 36 mois, pour une somme maximale de 314 310,38 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218042005

Approuver un projet de troisième convention de prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Telus Communications inc., à des fins de télécommunications, un terrain d'une superficie approximative de 525 mètres carrés, connu comme étant le site du dépôt à neige dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, situé au sud du boulevard Gouin et à l'ouest de l'avenue du Château-Pierrefonds, constitué du lot 5 042 357 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour une période additionnelle de cinq ans, soit du 1^{er} décembre 2022 jusqu'au 30 novembre 2027, pour un loyer total de 149 182 \$, plus les taxes applicables

20.05 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1216025008

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à 9319-4322 Québec inc., faisant affaire sous le nom de Pub BreWskey, à des fins de restauration, pub, espace de brassage et boulangerie, les locaux 150, 175 et C-20 d'une superficie de 10 077 pieds carrés, situés au 350, rue Saint-Paul Est (Marché Bonsecours), pour une période de 10 ans, à compter du 1^{er} septembre 2021, moyennant un loyer total de 3 051 232,75 \$, plus les taxes applicables

20.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1214069002

Approuver un projet de première convention de modification de bail par lequel la Ville de Montréal et Gestion Saint-Laurent Angus inc. souhaitent apporter des modifications au bail intervenu entre les deux parties le 19 décembre 2016 (CM16 1446) afin, entres autres, d'augmenter la portée des travaux d'améliorations locatives et de modifier l'emplacement des enseignes extérieures du Centre des mémoires montréalaises, au 2^e étage, de l'immeuble situé au 1200, boulevard Saint-Laurent / Autoriser une dépense additionnelle de 4 789 066,33 \$, taxes incluses, pour couvrir les coûts des travaux d'aménagement

20.07 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1215978003

Accorder un contrat de prêt de local entre la Ville de Montréal et TAZ, centre multidisciplinaire et communautaire, à titre gratuit, pour la gestion de l'installation sportive située au 8931, avenue Papineau, jusqu'au 31 décembre 2026 - Le montant total de la subvention pour la durée de l'entente (cinq ans) est de 175 000 \$, plus les taxes applicables / Approuver un projet de convention à cet effet

20.08 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1215978005

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et le TAZ, centre multidisciplinaire et communautaire, établissant les modalités et les conditions de location de l'espace restaurant du TAZ, pour la période du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2026 / Autoriser la réception d'une somme évaluée à 37 366,90 \$, taxes incluses

20.09 Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382017

Accorder un contrat à UAP inc. pour la fourniture de 13 unités de récupération et de diagnostic des gaz réfrigérants de climatiseur - Dépense totale de 125 802,77 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18881 (1 soum.)

20.10 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1213673005

Accorder un contrat à Solotech inc. pour l'acquisition des équipements d'éclairage du MEM - Centre des mémoires montréalaises - Dépense totale de 518 258,25 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18867 (4 soum.)

20.11 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1216486003

Accorder deux contrats, soit un contrat à Innovation MI-8 inc. et un contrat à Tacel Itée, pour la fourniture des systèmes de détection Mi-bloc Radar (item 1) et des systèmes de détection Mi-bloc Vidéothermique (item 2), situés sur le boulevard Pie-IX, dans le cadre du projet intégré SRB Pie-IX - Dépense totale de 417 099,13 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18823 (2 soum.)

20.12 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1219257005

Accorder un contrat à Les Excavations Super inc. pour la réalisation de travaux d'aménagement du pôle famille du parc La Fontaine - Phase 1 - Dépense totale de 2 694 751,42 \$, taxes, contingences, variation de quantités et incidences incluses - Appel d'offres public 21-6582 (4 soum.)

20.13 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1217055002

Autoriser le transfert d'un montant de 31 507,02 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour terminer le projet de la piscine St-Georges de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, dans le cadre du contrat accordé à Axe construction inc. (CM19 0185), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 209 000 \$ à 1 240 507,02 \$, taxes incluses

20.14 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1218130001

Accorder un contrat à Les Excavations Super inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de la place des Arrimeurs, incluant l'éclairage - Dépense totale de 2 641 921,89 \$, taxes, contingences, variation de quantités et incidences incluses - Appel d'offres public numéro 21-6610 (4 soum.)

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215965002

Approuver un projet d'avenant #1 à la convention de services professionnels intervenue entre la Ville de Montréal et les Services Intégrés Lemay et Associés inc., architectes, Martin Roy et associés inc., ingénieurs en électromécanique et Elema, Experts-Conseils inc., ingénieurs en structure (CE16 1466) et autoriser une dépense additionnelle de 345 422,60 \$, taxes et contingences incluses, pour le projet de réaménagement du Bain Saint-Michel, majorant ainsi le montant total du contrat de 459 118,17 \$ à 804 540,77 \$ taxes et contingences incluses

20.16 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1217065003

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de Montréal pour assurer la reconduction de la Cellule d'intervention et de protection, un des projets phares développé par le Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) dans le cadre de l'axe 4 « Ville responsable et engagée » du Plan d'action Montréal inclusive 2018-2021, pour la période du 1^{er} juillet 2021 au 30 juin 2022, pour une somme maximale de 150 000 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.17 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1216006002

Approuver un projet d'addenda #1 à l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et le Centre hospitalier de l'université de Montréal (CHUM) portant sur la réalisation et le financement des aménagements et des travaux d'infrastructures municipaux liés à la construction du CHUM (CG08 0336)

20.18 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210515011

Approuver un projet de convention de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue à l'Agence de mobilité durable, un espace de bureau ayant une superficie locative d'espace de bureau de 10 032 pieds carrés, plus 119 cases de stationnement, dans le cadre des fonctions des agents de stationnement, situé au 1500, rue des Carrières et une partie du terrain constitué du lot 2 537 833 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un terme d'un an, du 1^{er} janvier 2022 jusqu'au 31 décembre 2022, pour un loyer total de 247 012 \$, plus les taxes applicables

20.19 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction -
Transactions immobilières - 1218682005

Approuver un projet de convention de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue de M. Joseph Remer, à des fins communautaires, un local d'une superficie de 11 006 pieds carrés, situé au 3700, boulevard Crémazie Est, pour une période additionnelle d'un an, à compter du 1^{er} septembre 2021, moyennant un loyer total de 181 373,75 \$, taxes incluses / Approuver un projet de troisième convention de prolongation du sous-bail par lequel la Ville de Montréal sous-loue à Ali et les Princes de la Rue, à des fins communautaires, un local d'une superficie de 11 006 pieds carrés, situé au 3700, boulevard Crémazie Est, pour une période additionnelle d'un an, à compter du 1^{er} septembre 2021, moyennant un loyer total de 32 751,36 \$, plus les taxes applicables - Le montant de la subvention est de 131 233,58 \$ pour la durée du bail

20.20 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1211543005

Résilier le bail intervenu entre la Ville de Montréal et Physiothérapie du sport du Québec pour l'occupation de locaux situés au niveau 2 (local 095-ETA01-022) du Complexe sportif Claude-Robillard à compter du 1^{er} février 2022 / Approuver la diminution de revenu de 24 272 \$, taxes incluses, au budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, associée aux loyers prévus pour la période du 1^{er} février au 30 septembre 2022

20.21 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique
- 1217655006

Autoriser une dépense additionnelle de 32 110,28 \$, taxes incluses, pour l'abonnement au produit i-Tiva dans le cadre du contrat accordé à Innovative Interfaces Incorporated pour le renouvellement du contrat d'entretien du système intégré de gestion de bibliothèques Sierra (CM20 0146), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 104 510,44 \$, à 1 136 620,72 \$, taxes incluses

20.22 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1219301001

Accorder un contrat à Solotech inc. pour la mise à niveau des équipements scénographiques du Théâtre Outremont - Dépense totale de 505 796,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18832 (2 soum.)

20.23 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1219301002

Accorder un contrat à LSM Son et Lumières inc. pour la mise à niveau des équipements scénographiques de la Chapelle du Bon Pasteur - Dépense totale de 635 173,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18833 (2 soum.)

20.24 Service de l'Espace pour la vie - 1210348008

Accorder un contrat à Les Amis du Jardin botanique de Montréal pour être un point de vente du Passeport Espace pour la vie - Dépense totale estimée à 371 652 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 635 000 \$ équivalent aux recettes estimées

20.25 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1217629001

Autoriser une prolongation de 12 mois des ententes avec Lumca inc. et Guillevin International cie pour la fourniture des luminaires décoratifs dans le cadre du projet de conversion de l'éclairage au diode électroluminescente (DEL) 3000 Kelvin (K) (CM18 0819) / Approuver un projet d'addenda no 1 à cet effet

20.26 Service de la culture - 1218781004

Accorder un contrat à Solotech inc. pour l'acquisition d'équipement scénographiques de vidéo-projection pour le Quartier des Spectacles (Esplanade Tranquille) - Dépense totale de 1 579 646,41 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 20-18221 (3 soum.)

20.27 Service de la concertation des arrondissements - 1217286003

Accorder un contrat à 9181-5084 Québec inc. (Solutions-Graffiti), pour les services d'entretien, de déplacement et de réparation de modules d'affichage, pour une durée de deux ans avec une option d'une année de prolongation pour 18 arrondissements, pour une somme maximale de 285 934,20 \$, taxes et option de prolongation incluses - Appel d'offres public 21-18916 (1 soum.)

20.28 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218516001

Autoriser une dépense additionnelle de 620 000 \$, taxes incluses, à titre de contingences et autoriser le transfert d'un montant de 90 000 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes aux dépenses contingentes, pour la réalisation des travaux supplémentaires à l'aréna Raymond-Bourque dans l'arrondissement de Saint-Laurent, dans le cadre du contrat accordé à Construction Gamarco inc. (CM19 0924), majorant ainsi le montant total du contrat de 27 445 414,76 \$ à 28 065 414,76 \$, taxes et contingences incluses

20.29 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218946003

Accorder un contrat à Afcor Construction inc. pour l'exécution des travaux d'amélioration et d'adaptation reliés à l'accessibilité universelle du Centre Marcel-Giroux, située au 4501, avenue Bannantyne, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 1 986 193,13 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15602 (7 soum.)

20.30 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215965004

Autoriser un transfert de 13 083,70 \$, taxes incluses, du budget des dépenses incidentes au budget des dépenses contingentes, pour le projet de réfection du chalet du parc La Fontaine dans le cadre du contrat 14341 accordé à Corporation de construction Germano (CM18 0375), majorant ainsi la dépense maximale du contrat de 4 610 000,75 \$ à 4 623 084,45 \$, taxes incluses

20.31 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1217211006

Accorder un contrat de services professionnels à GHD Consultants Itée, pour l'élaboration d'un concept préliminaire pour la construction d'une passerelle de transport actif reliant le parc Marguerite-Bourgeois au secteur Gaétan-Laberge, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 384 811,81 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18614 (1 soum.) / Autoriser un virement de 351 384,47 \$ provenant du surplus affecté de compétence locale vers le budget de fonctionnement du Service des infrastructures du réseau routier (SIRR)

20.32 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1211670002

Autoriser une dépense additionnelle de 369 152,22 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels liés à l'augmentation des coûts réels du projet de réaménagement du théâtre de Verdure au parc La Fontaine dans le cadre du contrat accordé à l'équipe formée de Lemay Co inc. en architecture et architecture de paysage, de Bouthillette Parizeau inc. en génie électrique, mécanique et électronique, de Calculatec inc. en génie de charpente et de Marchand Houle & Associés inc. en génie civil (CM18 0235 et CM19 1027), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 513 075,59 \$ à 1 882 227,81 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet d'addenda no 2 à cet effet

20.33 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218911004

Approuver le transfert d'un montant de 157 815,36 \$, taxes incluses, du budget des dépenses incidentes dans le cadre du contrat accordé à Axe Construction inc. (CM20 0056) vers le budget des dépenses contingentes dans le cadre du contrat accordé à Régis Côté et associés, SDK et associés inc. Bouthillette Parizeau et Vinci Consultants (CM14 0399), pour les travaux de la cour de service Dickson - Lot 1, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 764 797,27 \$ à 1 922 612,63 \$, taxes et contingences incluses

20.34 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215884001

Autoriser une dépense additionnelle de 377 788 \$, taxes incluses, pour l'ajustement des honoraires professionnels liés à l'augmentation des coûts réels pour le projet de rénovation et d'agrandissement de la bibliothèque Maisonneuve dans le cadre du contrat accordé à l'équipe formée par ÉVOQ architecture inc., NCK inc. en génie de charpente et en génie civil et PMA inc. en génie électrique et mécanique (CM18 0360), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 184 645 \$ à 3 562 433 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet d'avenant no 2 à cet effet

20.35 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1217211012

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec FNX INNOV inc. (4 119 266,81 \$, taxes incluses) et Regroupement CIMA+/BC2 (2 573 715,38 \$, taxes incluses), pour des services en ingénierie et en aménagement du domaine public, pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, jusqu'au 30 septembre 2024 ou jusqu'à l'épuisement des enveloppes budgétaires, selon la première des deux éventualités, avec option de renouvellement des contrats pour un an reconductible deux fois - Appel d'offres public 21-18862 (4 soum.)

20.36 Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1215243002

Autoriser une dépense additionnelle de 37 487,94 \$, taxes incluses, remboursable à la Ville de Montréal, pour l'acquisition de terminaux d'utilisateurs de radiocommunication vocale, dans le cadre de l'entente intermunicipale intervenue entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount (CM15 0977) / Approuver un projet d'avenant no 3 à cet effet

20.37 Service de l'habitation - 1210498003

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 850 000 \$ pour l'année 2021 et 1 865 000 \$ pour l'année 2022, pour le remboursement à l'Office municipal d'habitation de Montréal des frais supplémentaires encourus pour l'hébergement temporaire et les autres mesures d'urgence reliés principalement à l'Opération 1^{er} juillet dans le cadre des activités du Service de référence pour les personnes sans logis en vertu de l'entente approuvée par le conseil municipal (CM19 1118) / Approuver un projet d'avenant 2 à cet effet

20.38 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210515010

Approuver un projet convention de cession dans lequel Quartier des Spectacles Immobilier cède au Partenariat du Quartier des spectacles tous ses droits, titres et intérêts qu'il détient en sa qualité d'organisme à but non lucratif en lien avec le prêt d'un espace dit « Restaurant » situé au 1414, rue Clark, dans le pavillon multifonctionnel de l'esplanade Tranquille, dans l'arrondissement de Ville-Marie

20.39 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215372007

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Centre de la petite enfance Bécassine, à des fins de garderie, un immeuble situé au 201, avenue Mercier dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, pour une période de 10 ans, du 4 juillet 2021 au 3 juillet 2031, moyennant un loyer total de 249 785,04 \$, plus les taxes applicables

20.40 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215941004

Approuver un projet de convention de prolongation de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Les Forges de Montréal, à des fins d'activités culturelles, de loisirs et de production artisanale, un édifice situé au 227, rue Riverside, pour une période d'un an, à compter du 1^{er} mars 2021, pour un loyer total de 6 656,40 \$, plus les taxes applicables - La subvention immobilière représente une somme de 18 256,10 \$

20.41 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1215978004

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et Gestion Francis Morin inc. établissant les modalités et les conditions de location de l'espace boutique du TAZ, pour la période du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2026 / Autoriser la réception d'une somme maximale de 430 800,86 \$, à cet effet

20.42 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797005

Accorder un soutien financier, non récurrent, de 300 000 \$ à l'Association des sociétés de développement commercial de Montréal pour l'année 2021-2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.43 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1213673007

Accorder un contrat à Atelier Aktuel inc. pour la fabrication et l'installation de mobilier, d'éléments muséographiques et d'impressions graphiques pour l'exposition permanente du MEM - Centre des mémoires montréalaises - Dépense totale de 1 063 026,29 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 21-18903 (2 soum.)

20.44 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1187723001

Approuver un projet d'acte d'échange d'immeubles situés au sud du boulevard Métropolitain et à l'est de l'avenue Jean-Desprez, dans l'arrondissement d'Anjou, par lequel la Ville cède à Lafarge Canada inc., des terrains d'une superficie totale de 12 487 mètres carrés, en contrepartie desquels Lafarge Canada inc. cède à la Ville des terrains d'une superficie totale de 12 487 mètres carrés / Autoriser une dépense de 13 466,25 \$ pour assumer les coûts de cet échange

20.45 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1218488001

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à la Corporation du Théâtre Outremont, pour la gestion du Théâtre Outremont, couvrant la période du 1^{er} juillet 2021 au 30 juin 2022, pour une somme forfaitaire maximale de 83 705 \$, plus les revenus de location estimés à 125 000 \$ / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses pour un montant total de 125 000 \$ soit, 50 000 \$ en 2021 et 75 000 \$ en 2022 / Accepter la demande de l'arrondissement d'Outremont de prendre en charge la gestion de la convention de contribution financière de 402 091 \$ accordé à la Corporation du Théâtre Outremont dans la résolution CA21 16 0277, pour la réalisation d'une programmation culturelle en 2021-2022, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

20.46 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1200652001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à EBC inc. pour les travaux de réaménagement de la cour de services Dickson - Lot 2, situé au 2060-2150, rue Dickson, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 34 238 561,16 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15719 (6 soum.)

20.47 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1216320007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder deux contrats aux firmes Déneigement Fontaine Gadbois inc. et JMV Environnement inc. pour les services de déneigement clés en main pour les arrondissements d'Anjou et de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour une période de deux ou trois saisons hivernales, avec une année de prolongation - Dépense totale de 7 364 226,60 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18895 (7 soum.)

20.48 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1216605001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Génix inc. pour l'exécution des travaux d'aménagement de la place des Montréalaises - Dépense totale de 74 462 678,51 \$, taxes , contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 20-6538 (2 soum.) / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 500 083,31 \$, taxes et contingences incluses, pour les travaux de Bell intégrés au contrat de l'entrepreneur et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente

20.49 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1216320005

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de gré à gré à Transvrac Montréal-Laval inc. pour les services de transport de neige dans 11 arrondissements, d'une durée d'un an, pour une somme maximale de 14 272 137,37 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.50 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1218135001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Bau-Québec ltée pour la réalisation de travaux d'aménagement de berges, de passerelles et d'éclairage de sentiers au parc Angrignon - Dépense totale de 2 892 794,79 \$, taxes, contingences, variation de quantités et incidences incluses - Appel d'offres public 21-6612 (5 soum.)

20.51 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1206037002

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, de la propriété sise au 10131-10133, boulevard Pie-IX, entre la rue Larin et le boulevard Industriel, d'une superficie de 1 434 mètres carrés, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, constituée du lot 1 412 742 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, afin de redévelopper la propriété pour y aménager un parc local

20.52 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1216486001

Décréter l'acquisition, par expropriation ou par tout autre moyen, de parcelles sur 16 lots situés du côté ouest du boulevard Pie-IX pour des servitudes permanentes dans le cadre du projet SRB-Pie IX, dans les arrondissements de Montréal-Nord, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et de Rosemont–La Petite-Patrie, dans le cadre du projet SRB-Pie IX / Autoriser le remplacement des plans et des descriptions techniques sur deux lots (CM17 0586 et CM17 0778) / Autoriser l'abandon de l'expropriation relativement aux lots 1 412 769 (CM17 0778) et 1 879 065 (CM18 0648) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.53 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231066

Accorder un contrat à Salvex inc. pour des travaux d'aménagement du passage à niveau d'Ogilvy, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 509 914,13 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 422920 (1 soum.)

20.54 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1217231067

Accorder un contrat à Construction Genfor ltée, pour des travaux d'aménagement de cuisine ainsi que la fourniture et l'installation d'appareils de chauffage radiant dans le Quartier des spectacles - Esplanade Tranquille - Dépense totale de 1 004 938,99 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 453313 (2 soum.)

20.55 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1217793001

Accorder un contrat de services professionnels à Ernst & Young pour l'élaboration du modèle d'affaires détaillé, incluant la structure de partenariat et le montage financier, pour la mise en œuvre du projet urbain d'écoquartier Namur-Hippodrome - Dépense totale de 214 580,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18958 (1 soum.)

20.56 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction -
Transactions immobilières - 1214501004

Approuver un projet de promesse bilatérale par laquelle la Ville de Montréal s'engage à céder au Centre de services scolaire de la Pointe-de-l'Île, pour la construction d'une école secondaire et un centre de formation aux adultes, un terrain vacant d'une superficie approximative de 45 172,1 mètres carrés, situé côté sud du boulevard Métropolitain, à l'est de l'avenue Jean-Desprez, dans l'arrondissement d'Anjou, sans considération monétaire

20.57 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction -
Transactions immobilières , Division transactions immobilières - 1204435002

Fermer et retirer du domaine public, à toute fins de droit, le lot 6 280 996 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté ouest de la rue Nazareth, au nord de la rue de la Commune, d'une superficie de 9 324,1 mètres carrés, dans l'arrondissement de Ville-Marie

Mention spéciale: En lien avec le point 80.01 (20.86)

20.58 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1217723001

Approuver la promesse bilatérale de cession par laquelle la Société immobilière du Canada CLC limitée s'engage à céder à la Ville de Montréal, l'immeuble constitué du lot 4 657 467 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour fins de réserve foncière, et ce, sans contrepartie financière

30 – Administration et finances

30.01 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1210552005

Offrir, aux arrondissements concernés, les services professionnels du Service de la culture pour la prise en charge du processus d'acquisition des nouvelles œuvres d'art public de la Collection municipale, pour une période se terminant le 23 août 2024, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.02 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1214695002

Offrir au conseil d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville de prendre en charge la restauration du mur de maçonnerie longeant le boulevard Gouin Ouest, dans les limites du parc local Gouin-Le Mesurier, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.03 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1211179013

Prolonger jusqu'au 26 octobre 2023, l'application de la déclaration de compétence visée par la résolution CM19 1379 relativement à l'octroi de subventions dans le cadre des programmes suivants : le programme de soutien financier des interventions, effectuées par un regroupement de gens d'affaires constitué en organisme à but non lucratif, qui ont pour objectif le développement des affaires dans un secteur touché par des travaux d'infrastructure majeurs et le programme de soutien financier des démarches d'un regroupement de gens d'affaires constitué en organisme à but non lucratif visant la création d'une société de développement commercial, en vertu de l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.04 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1217462001

Offrir à l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles de prendre en charge les étapes nécessaires à la conception et la construction du projet « Espace Rivière », notamment en accordant les contrats de services professionnels aux finalistes et au lauréat du concours d'architecture pluridisciplinaire ainsi que le contrat pour l'exécution des travaux, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.05 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1219176001

Adopter le Plan d'action Solidarité, équité et inclusion 2021-2025 / Adopter la Stratégie d'interventions 2021-2022 de la Ville de Montréal en accessibilité universelle et auprès des personnes ayant une limitation fonctionnelle / Mandater le Service de la diversité et de l'inclusion sociale pour en assurer le suivi

30.06 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1218354002

Adhérer à la déclaration d'engagement « Unis pour le climat » de l'Union des municipalités du Québec (UMQ)

30.07 Service de l'Espace pour la vie - 1210348007

Affecter un montant de 90 000 \$ en provenance des surplus de gestion dégagés de l'exercice financier 2020 au budget de fonctionnement du Service de l'Espace pour la vie

30.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1219317001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des lignes de distribution aériennes longeant la rue Notre-Dame Est, entre la 1^{ère} Avenue et la 13^e Avenue - Dépense totale de 368 018,40 \$, taxes incluses

30.09 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1217231068

Autoriser la directrice du Service des infrastructures du réseau routier à soumettre, pour et au nom de la Ville, tous les documents requis par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) visant l'obtention des approbations, autorisations, permissions, attestations et certificats de permis requis en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (L.R.Q., c. Q-2) dans le cadre du projet de remplacement du pont Jacques-Bizard, et confirmer l'engagement à transmettre au MELCC, au plus tard 60 jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à leur conformité avec l'autorisation accordée

30.10 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1217298001

Adopter une résolution interdisant le sifflet des trains à l'approche du passage à niveau Ogilvy, conformément à l'article 23.1 de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*

30.11 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1217934003

Approuver la présentation d'un projet de loi d'intérêt privé à l'Assemblée nationale afin de reporter la date d'échéance de l'harmonisation fiscale des anciennes municipalités qui ont été fusionnées au sein de la Ville de Montréal

30.12 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1219339001

Autoriser la Ville de Montréal à déposer quatre projets de demande d'aide financière auprès du Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre de l'appel à projet du 16 août au 16 septembre 2021 pour l'obtention d'une subvention totale potentielle d'environ 13 millions de dollars

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1205843010

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 773 000 \$ afin de financer les travaux de construction d'un mur antibruit dans le cadre du projet de réfection du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine

41.02 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1218080004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 40 780 000 \$ afin de financer des projets d'acquisition, de construction, de rénovation, de valorisation et de mise à niveau d'espaces culturels montréalais

41.03 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1218080003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 091 000 \$ afin de financer des projets de renouvellement et de mise aux normes d'expositions permanentes et d'équipements spécialisés dans des espaces culturels montréalais

41.04 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1210025002

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les réseaux câblés (12-012)

41.05 Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1217632007

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 113 437 000 \$ afin de financer les travaux de protection et de transition écologique dans les immeubles municipaux

41.06 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797006

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville portant délégation aux conseils d'arrondissement de certains pouvoirs relatifs aux sociétés de développement commercial (03-108)

Avis de motion et dépôt - Règlement établissant les modalités de versement des cotisations aux sociétés de développement commercial et les moyens de transmission des avis de convocation aux assemblées générales pour l'année budgétaire 2022

41.07 Service de la culture - 1218021007

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 23 484 000 \$ pour le financement des coûts afférents à la réalisation d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2021-2024 et des coûts afférents à la réalisation des parties reportées des Ententes sur le développement culturel de Montréal conclues pour des années antérieures à 2021

41.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1214520001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

41.09 Service des finances , Direction des revenus - 1214309002

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 12 000 000 \$ afin de financer l'acquisition du lot 3 731 871, ainsi que la réalisation d'un lien routier entre le chemin Saint-François et le boulevard de la Côte-Vertu, pour la desserte des projets industriels implantés sur le territoire de l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau (08-037)

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1213267001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer les projets d'immobilisation municipaux réalisés dans le cadre du budget participatif de Montréal

42.02 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1212621001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 9 500 000 \$ pour le financement de l'acquisition et de l'installation d'outils de collecte sur le domaine public

42.03 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217796011

Adoption - Règlement modifiant le Règlement concernant la paix et l'ordre sur le domaine public (R.R.V.M. c. P-1) et le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.04 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1216744003

Adoption - « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2021) (20-045) », afin d'ajouter le Passeport Espace pour la vie et de supprimer les forfaits offerts à la clientèle individuelle (tarification régulière, résidents du Québec, détenteurs de carte Accès Montréal)

42.05 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1217736002

Adoption - « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2021) (20-045) », afin d'y ajouter des tarifs relatifs à la Cité-des-Hospitalières (251 avenue des Pins)

42.06 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1212937001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement interdisant la distribution de certains sacs d'emplètes dans les commerces de détail (16-051) et le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.07 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1208169003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 16 350 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement de berges

42.08 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1212937004

Adoption - Règlement interdisant la distribution de certains articles à usage unique

42.09 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1214320010

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051)

42.10 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie -
1219066001

Adoption - Règlement sur la vente et l'utilisation des pesticides / Offrir les services du Bureau de la transition écologique et de la résilience aux conseils d'arrondissement afin de prendre en charge l'application des dispositions de ce règlement relatives à la gestion des permis, de même que la gestion des registres d'utilisation des pesticides, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

42.11 Commission de la fonction publique de Montréal - 1216713002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la Commission de la fonction publique de Montréal (04-061)

42.12 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie -
1217535001

Adoption - Règlement sur la divulgation et la cotation des émissions de gaz à effet de serre des grands bâtiments

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1206938002

Adoption, avec changements, du second projet de règlement intitulé « Règlement sur le développement, la conservation et l'aménagement du campus de la montagne de l'Université de Montréal et des écoles affiliées »

43.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme -
1218416001

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le programme particulier d'urbanisme du secteur de planification de l'écoquartier Lachine-Est » / Tenue d'une consultation publique

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine -
1214334010

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) relativement au secteur Griffintown - Place William-Dow »

44.02 Service du greffe

CE DOSSIER A ÉTÉ DÉPLACÉ EN 43.01

44.03 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290005

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) », afin de modifier la carte 3.1.2 intitulée « La densité de construction » afin de permettre une hauteur de 15 étages sur le lot 6 049 211 dans le cadre de la phase 7 du projet de redéveloppement Westbury Montréal, sur le site de l'ancienne usine Armstrong

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 21 juin 2021 par le conseil d'arrondissement

Consultation écrite tenue du 30 juin au 14 juillet 2021

Consultation par vidéoconférence tenue le 7 juillet 2021

44.04 Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1212583002

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) », afin de revoir l'affectation du sol des propriétés situées du côté ouest de la rue Saint-Urbain, entre la rue Milton et l'avenue des Pins Ouest, à l'exception de celle située immédiatement au sud de cette voie

44.05 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1204039013

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement autorisant la construction, la transformation et l'occupation de bâtiments à des fins principalement résidentielles sur le lot numéro 2 497 668 du cadastre du Québec, bordés par les rues Saint-Hubert, de Louvain Est et l'avenue Christophe-Colomb »

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 25 janvier 2021

Rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) déposé au Conseil municipal le 23 août 2021

44.06 Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1204039019

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » visant la création d'un secteur de densité 01-T13 à même une partie du secteur de densité 01-09 et l'ajout d'un secteur à transformer pour un emplacement situé à l'intersection nord-est des rues Saint-Hubert et de Louvain Est, afin de permettre la réalisation d'un projet à des fins principalement résidentielles - Lot 2 497 668 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 25 janvier 2021

 Rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) déposé au Conseil municipal le 23 août 2021

44.07 Service de l'habitation - 1217252004

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial (20-041) », afin d'y ajouter des zones de logement abordable sur le territoire des arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, de Montréal-Nord, de Saint-Léonard, de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de Ville-Marie

Mention spéciale: Avis de motion 24 août 2021

 Consultation écrite tenue du 26 août 2021 au 9 septembre 2021

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1214521010

Nommer la place Oscar-Peterson dans l'espace central de l'avenue McGill College réaménagée, entre le boulevard De Maisonneuve Ouest et la rue Sainte-Catherine Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil Jeunesse - 1217181007

Nomination d'un membre au Conseil jeunesse de Montréal

51.02 Service du greffe - 1210132007

Nominations et renouvellement de mandats au Conseil du patrimoine de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour inviter le conseil municipal qui sera élu en novembre 2021 à faire de la lutte contre la haine une priorité absolue

65.02 Service du greffe

Motion non partisane visant à mettre en lumière le problème du profilage racial et du manque de responsabilité de la police

20.05 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1219151003

Accorder un soutien financier non récurrent de 600 000 \$ à MTL24/24 afin de réaliser le projet « Dynamiser le développement économique des nuits de la métropole », sur une période de trois ans, de 2021 à 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.06 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217956003

Accorder un soutien financier non récurrent de 1 000 000 \$ à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal inc. au cours de la période 2021-2022 afin de réaliser un projet de structuration de la gastronomie montréalaise et amorcer la mise en œuvre d'un plan de développement stratégique du secteur dans le cadre de la mise en œuvre du plan de relance en développement économique - phase 2 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.07 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218369005

Accorder un soutien financier non récurrent de 850 000 \$ à la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal pour la réalisation d'activités structurantes de développement économique pour la période du 27 août 2021 au 31 décembre 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.08 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927011

Accorder des prêts totalisant 1 100 000 \$ dans le cadre des Fonds locaux de solidarité FTQ visant deux organismes du réseau PME MTL / En garantie de ces prêts, affecter la somme de 1 100 000 \$ sur les surplus liés au transfert des CLD / Approuver les projets d'addendas aux conventions de prêt et cessions de créances intervenues à cet effet / Approuver les projets d'addendas aux ententes de délégation à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.19 Direction générale , Bureau des relations internationales - 1219226002

Accorder un soutien financier de 515 000 \$ par année sur une période de trois ans (2021-2023) à Montréal International pour les fins du Fonds de développement international de Montréal (FODIM) et l'autoriser à utiliser pour cette même période les contributions antérieures non utilisées et reportées dont le solde total est de 675 825 \$ / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un ajustement de 5 000 \$ à la base budgétaire du budget corporatif alloué au FODIM, pour 2022 et 2023

Compétence d'agglomération : Éléments du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

20.20 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1218475006

Résilier la convention de contribution financière avec Événements GPCQM pour l'édition 2021 du Marathon de Montréal annulée en raison de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.21 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1218475007

Accorder un soutien financier total de 210 000 \$ à Basketball Montréal, soit un montant de 150 000 \$ dans le cadre du budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 60 000 \$ pour la tenue de l'événement Série mondiale de basketball 3x3 FIBA 2021, du 3 au 5 septembre 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.29 Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382018

Accorder un contrat à Garage P. Venne inc. (item 3) pour la fourniture de deux véhicules de marque Ford pour le Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale de 124 173 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18715 (1 seul soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.30 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438020

Accorder un contrat à Cintas Canada ltée pour la location, l'entretien et la réparation de vêtements de travail pour le Service de l'eau, avec possibilité de deux options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 331 689,95 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18812 (1 soum)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.31 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541009

Résilier le contrat accordé à Coforce inc. (CG19 0279) / Accorder un contrat à AXIA Services pour de l'entretien ménager et de conciergerie à la Station d'épuration Jean-R.-Marcotte pour une période de 36 mois, incluant deux options de renouvellement de douze mois chacune - Dépense totale de 1 046 472,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18814 (2 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.32 Service des technologies de l'information , Direction sécurité de l'information - 1218087002

Accorder un contrat à GoSecure inc. pour la fourniture de biens et services pour le rehaussement de la plate-forme de pare-feux CheckPoint Software Technologies LTD, d'une durée de 36 mois avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 2 293 899,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18852 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.37 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210684001

Accorder un contrat à Construction Rocart inc. pour l'exécution des travaux de subdivision d'une suite existante afin d'y aménager des espaces de bureaux et d'atelier pour deux équipes du Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA) au 1^{er} étage du 5035 rue Rouen - Dépense totale de 723 069,04 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15747 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.38 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1219223002

Accorder un soutien financier maximal de 6 192 972 \$ aux six organismes PME MTL, pour l'année 2022, afin de maintenir l'offre de service d'accompagnement dédiés aux entrepreneurs et la bonifier en matière de développement économique local / Approuver les projets d'addendas aux conventions de contribution financière entre la Ville de Montréal et les six organismes PME MTL

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

20.39 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218183001

Autoriser le transfert d'un montant de 139 033,02 \$, taxes incluses, des dépenses contingentes aux dépenses incidentes pour le projet de conception, de construction d'une usine d'assainissement du lixiviat (incluant le service d'opération entretien d'une durée de 12 mois) au Complexe environnemental Saint-Michel (CESM), dans le cadre du contrat accordé à MARABEX inc. (CG19 0388)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.40 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1210684002

Accorder un contrat à Constructions D.G.A.V. inc. pour l'exécution des travaux d'aménagement d'un laboratoire et d'espace de bureaux pour le Service de l'environnement au 827, boulevard Crémazie Est - Dépense totale de 502 038,97 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15777 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.41 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1216841001

Accorder un contrat à Construction Morival ltée pour l'exécution des travaux de démantèlement et de réhabilitation des sols du poste d'essence de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte - Dépense totale de 779 628,46 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15787 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.42 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215951001

Autoriser un transfert de 751 719,99 \$, taxes incluses, du budget des dépenses contingentes vers le budget des dépenses incidentes pour le projet de conception, de construction, d'exploitation et d'entretien d'un centre de traitement des matières organiques (CTMO), dans le cadre du contrat accordé à SUEZ Canada Waste Services inc. (CG19 0077) - La dépense totale du contrat demeure inchangée, soit 145 793 276,31 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.53 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210749002

Autoriser un transfert de 738 070 \$, taxes incluses, des budgets des projets en planification aux budgets des projets en réalisation, dans le cadre du contrat accordé à WSP Canada inc. (CG19 0141) pour les services professionnels en contrôle de la qualité relié à la mise en œuvre de projets de centres de traitement de matières organiques en mode de réalisation conception, construction, exploitation et entretien. La dépense totale du contrat demeure inchangée, soit 4 255 540,93 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.54 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198474001

Autoriser une dépense additionnelle de 443 770,42 \$, taxes incluses, pour la contribution aux infrastructures desservant les logements sociaux. Le montant initial de 2 580 216,04 \$ prévu à cette fin est ainsi majoré à 3 023 986,46 \$, taxes incluses / Approuver un projet d'addenda No 1 modifiant l'Entente relative aux travaux municipaux d'infrastructures du projet « Les Bassins du Nouveau Havre » intervenue avec la Société immobilière du Canada (CG10 0408)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.55 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1215842001

Approuver un projet d'entente entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et la Ville de Montréal relativement à l'aménagement de la voie cyclable située dans le prolongement de la rue Grenier, entre la rue Daoust et le chemin de l'Anse-à-l'Orme - Dépense totale de 1 314 156,45 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.59 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218682007

Approuver un projet de convention d'exploitation d'un restaurant, sans contrepartie financière, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2020, pour des locaux d'une superficie de 4 539,67 pieds carrés, situés au 1^{er} étage du 2000, chemin Remembrance. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 238 332,67 \$, plus les taxes applicables

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.60 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218682008

Approuver un projet de convention d'exploitation d'un restaurant, sans contrepartie financière, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2020, pour des locaux d'une superficie de 1 576,93 pieds carrés, situés au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble sis au 1196, chemin Camilien-Houde. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 59 134,88 \$, plus les taxes applicables

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.61 Service de l'habitation - 1219168004

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 322 000 \$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement de Lachine pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Espace La Traversée pour le projet La Traversée-Sœurs de Sainte-Anne

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.62 Service de l'habitation - 1218833001

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 5 741 345 \$ pour la réalisation du projet de logement social Coopérative d'habitation Laurentienne de l'organisme Coopérative d'habitation Laurentienne

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.70 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215350003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sutera inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction de la caserne 26, située au 2151, avenue Mont-Royal Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 18 788 100,91 \$ taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15606 - (4 soum.)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.71 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215967001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à CIMA+SENC, pour la fourniture de services professionnels de gestion et de surveillance de chantier dans le cadre du projet d'installation d'un nouveau système d'alerte en caserne dans plusieurs bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), pour la période du 1^{er} octobre 2021 au 30 septembre 2024 - Dépense totale de 1 409 544,64 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18811 - (1 soum.)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.72 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218304003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Gastier M.P. inc., pour l'acquisition et l'installation en conception construction d'un système d'alerte en caserne (SAC) au Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) ainsi que du mandat d'opération et entretien pour une période de cinq ans avec une option de renouvellement de deux années additionnelles - Dépense totale de 34 191 501,97 \$, taxes, contingences, incidences incluses - Appel d'offres public IMM - 15663 - (1 seul soum.) / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 1 042 500 \$ pour l'exercice financier 2024 et de 923 100 \$ récurrent à compter de 2025

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.76 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210749001

Autoriser un transfert de 2 367 200 \$, taxes incluses, des dépenses contingentes aux dépenses incidentes, pour le projet de conception, de construction, d'exploitation et d'entretien d'un centre de traitement des matières organiques par biométhanisation dans la Ville de Montréal-Est, dans le cadre du contrat accordé à SUEZ Canada Waste Services inc. (CG19 0388). La dépense totale de la phase conception-construction demeure inchangée, soit 129 803 416 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.77 Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux soutien général et services à la clientèle - 1216621001

Approuver la première prolongation, jusqu'au 31 janvier 2023, du contrat accordé à Remorquage Météor inc. pour le remorquage et le remisage des véhicules saisis dans le cadre de l'opération « Sabot de Denver » sur le territoire de l'agglomération de Montréal (CG19 0006)

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.78 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1211541012

Autoriser une dépense additionnelle de 12 748 787,87 \$, taxes incluses, pour parachever les travaux d'ingénierie et d'architecture relatifs à l'unité d'ozonation de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte majorant ainsi le montant total du contrat de 24 035 011,88 \$ à 36 783 799,75 \$, taxes incluses (CG14 0470)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.86 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1204435002

Approuver un projet d'acte et ses annexes par lequel la Ville vend à Demain Montréal s.e.c., à des fins de développement urbain et de construction de logements sociaux et communautaires et abordables, un terrain constitué du lot 6 280 996 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté ouest de la rue Nazareth, au nord de la rue de la Commune, d'une superficie de 9324,1 mètres carrés, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 5 532 617 \$, plus les taxes applicables

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.87 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218383006

Accorder un soutien financier non récurrent à six organismes totalisant la somme de 11 554 311 \$, dans le cadre des appels à projets du volet 1 et du volet 2 du Programme de soutien à la rénovation de bâtiments accueillant des ateliers d'artistes / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

20.88 Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles - 1219264001

Accorder à Remorquage Météor inc. un contrat d'exclusivité pour le remorquage et l'entreposage de véhicules nécessitant une expertise judiciaire, pour une période de deux ans avec option de prolongation de deux ans, pour une somme de maximale de 620 497,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres 21-18780 (2 soum.)

Compétence *Dépannage, remorquage et remisage des véhicules*
d'agglomération :

20.89 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1213220005

Approuver le projet d'Addenda 1 au contrat de services professionnels accordé à Société de développement social (CG21 0485) pour le déploiement d'une phase pilote de l'Équipe mobile de médiation et d'intervention sociale (ÉMMIS), et autoriser une dépense additionnelle de 35 790 \$, taxes incluses, pour la période du 1^{er} octobre au 31 décembre 2021, majorant ainsi le montant total du contrat de 161 606 \$ à 197 396 \$, taxes incluses

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

42 – Adoption de règlements

42.01 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1211179005

Adoption - Règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

42.02 Service de l'habitation - 1213867002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 95 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles requis dans le cadre de la réalisation de logements sociaux

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

42.03 Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1218812004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (RCG19-004)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

42.04 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1208169004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 2 100 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement de berges dans les parcs à caractère régional

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

42.10 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1211179009

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (RCG 18-042)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

42.11 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217796012

Adoption - Règlement établissant le programme de subventions pour l'aménagement d'espaces de travail collaboratif au centre-ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

42.12 Service de l'environnement - 1216981001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 985 000 \$ afin de financer l'acquisition et l'installation d'équipements informatiques et électroniques ainsi que le remplacement d'instruments analytiques en matière environnementale

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

42.13 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218973001

Adoption - Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets d'affaires d'entreprises d'économie sociale dans le cadre de campagnes d'obligations communautaires

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

50 – Ressources humaines

50.01 Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1215326002

Autoriser rétroactivement l'entente de prêt de service avec la Sûreté du Québec pour une durée de quatre ans, soit du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2025, pour l'affectation d'un maximum de neuf policiers du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à L'Escouade nationale de répression contre le crime organisé (ENRCO) pendant trois ans chacun avec une possibilité de prolongation d'une année additionnelle / Autoriser le maintien de l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé de neuf postes policiers et la réduction d'un poste policier par rapport à l'entente précédente pour la même période / Autoriser le directeur du SPVM à signer le protocole d'entente

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

50.02 Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1215326006

Approuver rétroactivement l'accord cadre entre la Ville de Montréal et la Sûreté du Québec, pour une durée de trois ans, soit du 1^{er} mai 2021 jusqu'au 30 avril 2024, concernant le développement et le soutien mutuel de gestionnaires de niveau supérieur au sein des organisations de la Sûreté du Québec et du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) pour un maximum de 10 gestionnaires, au sein de chaque organisation, pendant une période maximale d'un an chacun / Autoriser le directeur du Service de police de la Ville de Montréal à signer l'accord cadre ainsi que tout document y afférent pour et au nom de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

50.03 Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1214974006

Autoriser rétroactivement le prêt de service d'un policier du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à l'Autorité des marchés publics (AMP) pour une période de deux ans, soit du 15 juin 2021 au 14 juin 2023 / Autoriser un ajustement à la base budgétaire pour 2022 au niveau des revenus de 106 008 \$ et pour 2023 selon les informations inscrites au dossier décisionnel / Autoriser le directeur du SPVM à signer le protocole de prêt de service

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

50.04 Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles - 1212610006

Autoriser la création de 28 postes policiers permanents dans l'équipe ECLIPSE et de 14 postes permanents (12 policiers et 2 civils) au Service spécialisé en enquêtes criminelles, sans contrepartie à compter de la date de signature de la résolution, et un budget additionnel de 1 880 600 \$ en provenance des dépenses contingentes pour 2021 (1 390 000 \$ pour la masse salariale et de 490 600 \$ pour les biens et services) / Autoriser, pour 2022, un ajustement de la base budgétaire d'un montant de 5 792 900 \$ (5 600 600 \$ pour les salaires et 192 300 \$ pour les biens et services) / Autoriser l'augmentation de l'effectif autorisé permanent policier de 40 postes policiers et la création permanente de deux postes civils à compter de la date de signature de la résolution

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

50.05 Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles - 1215841003

Autoriser la prolongation du comité ACCES Cannabis (Actions concertées contre les économies souterraines) au Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour la période du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2024 / Autoriser le maintien de l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé de 26 postes policiers et de deux postes permanents civils pour la même période / Autoriser l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé d'un poste policier pour la même période / Autoriser l'augmentation d'un budget additionnel de revenus et de dépenses du SPVM pour un montant équivalent ainsi qu'un ajustement de la base budgétaire selon les informations inscrites au dossier décisionnel / Autoriser le Directeur du SPVM à signer l'entente de versement annuel de la subvention par le ministère de la Sécurité publique pour la période du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2024

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

50.06 Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1217839004

Approuver l'entente No 21 conclue entre la Ville de Montréal et l'Association des pompiers de Montréal inc. (Association internationale des pompiers, section locale 125) ayant pour objet la mise en place d'un projet pilote portant sur de nouvelles initiatives en remplacement du statut de pompiers temporaires (phase 2 entente no.11)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*